

Наш Лемко

ЧИК IV.

Ч. 13 (85)

Львів, 1-го липня 1937.

Виходить двічі в місяць.

Адреса: Львів, ул. Новий Світ ч. 22.
NASZ LEMKO, LWÓW, UL. NOWY ŚWIAT 22

ЦІНА ЧИСЛА 15 ГР.

Оголошення після умови.

ПЕРЕДПЛАТЯ В КРАЮ:

Річно 3 зол., Піврічно 1-80 зол., Чвертірочко 1 зол.
ЗАКОРДОННОМ: Річно 1 зал. або річновартість.

Львів складає поклін тіням Героїв.

Цього року, як і попередніх літ, у днях Зелених Свят, українці міста Львова вшанували пам'ять тих, що віддали своє життя за країну долю народу. У суботу, в храмі святого Юрія відбулася Служба Бога ж я і нахіда за спокій душ, тих що впали. Панаходи відправив о. Ректор Сліпий в асисті численного українського духовенства. Перед хрестом на штучно уладженні стрільський могили було видно генерала Тарнавського, який в акопішках молився за воїнів армії, якої він був головним вождом. Небогослужінні зійшлися визначні українські політики, діячі з літ великого зриву та численні старшини і стрільці Української Галицької Армії.

Першого дня Зелених Свят по-попудні, вулицями Львова з усіх церков посувались походи з церковними хоругвами, з українським

Духовством на чолі. На Янівському цвинтарі, біля дорогих нам усім могил, зібрались міжже десять тисяч осіб усіх суспільних верств, які вислухали патріотичну промову о. Ждана. Після панаходи на гробах Героїв під вечір присутні спокійно розійшлися, егадуючи велики днівінні, коли на львівських цвинтарях вирости могили Борців.

Другого дня українці Львова клалися могилам Героїв на Личаківському цвинтарі. Справді, могутне враження зробила спільна, голосна молитва тисячі присутніх за спокій душ Борців за нашу країну. Тайже було та промова о. Годунька. Також в могилах Франка, М. Шашкевича й інших відбулася панахода. Над хрестами й могилами понеслася жалібна пісня — Вічна Трія — та народ у достойному спокій розійшовся із цвинтаря Героїв.

У 100-ЛІТТЯ „РУСАЛКИ ДІСТРОВОЇ“.

Філія „Прогресії“ Львів позив ім. М. Шашкевича уладила 13. цм. відомий обід у 100-літті „Русалки Дістрової“. В годині 10.30 на подвір'ї церкви св. Ап. Петра і Павла на Личаківськ. д.ек. Мармаш в сослуженні о. сот. Ковалюка та о. Новосада відправив Службу Божу. Патріотичну пропозицію виголосив о. д.ек. Семіків. Співав гарний хор з Винник. Після Служби Божої вирушив процесійний похід на Личаківський цвинтар, де над могилою о. М. Шашкевича згадані священики відправили панаходу. Зложено багато вінців від читальни Львівщини. Мило вражала численна участь нащого патріотичного селянства.

Пополудні в год. 3.30 почалася на площі Сокола Батька святочна

академія. Після дефіляда просвітянських хорів і оркестр, член Головного Відділу „Прогресії“ ред. В. Глобомицький виголосив змістову промову про значення рідної мови і о. М. Шашкевича. Відтак слідували збройні виступи читальниць хорів і оркестр, збрізна декламація і т. д. Всі точки випали гарно. Мимо неї не пішов публікі було доволі багато.

СІНОКОСІ ПОКІНЧЕНІ!

Не забудьте подбати про обезпечення паші від епідемії, яке заключите під найпримінішим найкориснішим умовами в одинокому українському Т-ві Взаємних Оbezpecheny.

„ДІСТЕР“

у Львові, ул. Руська ч. 20.

ВАЖНЕ ДЛЯ ГРОМАДЯН БЕРЕЗІВСЬКОГО ПОВІТУ.

Від 1. червня 1937 вилучено березівський судовий округ від окружного суду в Рівні, а включено його до окружного суду в Сянці (Зам. Відділу). Усі важливі справи, так цивільні як і карні з березівського суду округа будуть відбуватися тепер у Сянці. Примітусмо нашому громадству, що в Сянці маємо двох українських адвокатів, саме: Др Степан Вачицький і Др Василь Блавацький. Українці Березівщини її щілеї Лемківщини повинні обов'язково попирати лише наших українських адвокатів.

УКРАЇНЦІ ЛЕМКІВЩИНИ!

Передплатчуєте для своїх дітей журнал „СВІТ ДИТИНИ“. Річна передплата лише 4 зл. Замовлення посыайте на адресу: „СВІТ ДИТИНИ“, Львів, ул. Зіморовича ч. 2.

Кому залежить, щоб в Єспанії побудили комуніарі? Передусім жідам. Одного такого „героя“, адвоката Розенбаума арештували швейцарська поліція та найншла при нім грубі мілони на закупину зброй для червоної. Отак то юдіцьськими спекулянтами збирають собі грошики в той час, як дурні гої взаємно себе вирізують. Так само і в нас: наші люди йдуть до тюрем збаламучені жідівськими вожаками з КПЗУ, а жіди спокійно сидять собі, в кулак смикаються та нишком гроши рахують, що їм попристила їх комуніонівська Москва.

Не відволікайтесь до завтра, лише негайно присилайте передплату й належність за книжки.

Лев Блакитний.

За створення своєрідних торговельних агентів.

Українським промисловцям і господарникам під розвагу.

Поширенням кличу „Свій до свого та по своє” находить місце переважно лише на терені, на котрому юк слід нападання наша кооперація в організації. Тут український консумент дістae в руки головною українським товаром, виродуком як в українській фабриці українським братівником.

Однака на етнічному українському терені, саме на північних наших землях пр. Волинь, Підлясія, або на з'хідніх наших землях пр. Лемківщина — де діяльність нашої кооперації обмежена, там український товар майже не доходить до рук наших консumentів, крім паперців кооп. Будучи у Тернополі та пас. Елегант. Більше товарів, про думоких в українських фабриках туди не доходить.

Спілкаємо чому?

На цьому трені ще маємо досі наших торговельних агентів, відповідніків нашої кооперації (представників торговельних осередків) наших промислових одиниць (фабрик), котрі навідувалися би саме внаші терени і там, на місці, маючи прібки, оферували би товарі. Майже в кожному нашому селі ні, тому терені має наш чоло-

вік склепок, деколи в одному селі є також більше склепіків. Власников склепу, котрій денno торгує 20 чи 30 зол. ще виплатиться замовляти товар просто з фабрики, аж з Львова.

Деколи теж власник склепу, купець, навіть не знає, що взагалі існують українські фабрики та товарі. Врешті тяжко йому приходитися що якісь час писати до фабрики по товарі та іхати нерв дуже далеко до залишичної станиці по їх відбор. Тому треба, наперед вислати наших агентів — пропагандистів у ті терени, познайомити наших купців з місцями з нашими товарами, робити там замовлення в спосіб, щоб такий агент що якісь час тут відувався до своїх відборців брав від них замовлення, доставляв їм часом негайні товари.

Дальше перед кожними святами зокрема Різдвяними або Великодніми, кожній українській родині наївав більше товарів. Розуміється по такі товарі всіх мусить нерв іхати далі до міста. Там дає торгувати лише чужим, бо наших скlepів нема.

Це головно відноситься до наших священиків, учителів та інших

українських родин, котрі все в світі роблять більші замовлення купуючи дотепер у чужих скlepах. Маючи агента на місці з прібками наших товарів, можуть наші товари нагайдно переконати про їх якість. Не пошкодило б також і на північних та західних землях уладити час до чи су хочби якісь примітивний показ наших фабрикатів. Ярм річні звіти до цего дуже добре надаються.

Такі агенти, мусили бути дуже солідні, тішитися довірям своїх покупців і поодиноких осіб, котрі замовлюють у них товари.

Організацію таких агентів повинна в першій мірі заняться наша торговля, кооперація та промисл. Агенти мусили використовувати чинності не лише з одної нашої фабрики, але з всіх, що у цей спосіб небезпекі замовлення на різного роду товарі оплічували кошти вдержання агента.

З організацією таких своєрідних торговельних агентів можемо легко запінати українського консumentа зі своїми товарами, більшими пропозиціями до наших фабрик, дамо прато дальшому гуртото з наших умових та фізичних працівників розбудимо віру в живучість нашого Українського Народу та в дальшій часті розширимо і зреалізуємо клич: „Свій до свого по своє”

I. Ш. ЛУКАВИЧЕНКО

Палюнка.

— Отже пам'ятайте всі, що алькоголь є загал до людства, зокрема наших несвідомих селян! Геть з алькоголем! — такими словами закінчив прелегент свій відчит про згубний вплив алькоголю, а слухачі, котрі виповнили вщерть читальню „Просвіта”, підхопили його останні слова і хором кричали: „Геть з алькоголем! Геть з палюнкою!”

— Могучий голос зі сотки грудей лунає здовж села й відгомоном гинув десь ген на верховині...

— Ну! Вже більше пити не буду! Бог мені свідком! — присягався пе-ресь самим собою старий Штевко Страйків, котрого ціле село звало вуйком. Це горбатий старенький чоловічок, котрому доля пощастила за молодих літ, бо дістав цілу спадщину по своїх батьках, але жид Фройко Ходачик І забрав за палюнку! Тепер він — Штевко — палюнок! Тепер він — Штевко —

вненімами синьми живе з праці рук гой на зігрінно тільки вам наговорив, що аж... гм... гм...! Диви! Я п'ю, май коханий татати пив і пе і... який він старий, а здоровий! Пив і пе і м'єтку добробісі! — приговував жидога, а Штевко глипав сірими очима з під густих бровів на його і пів кватирку за кватиркою!

— Я тобі пане Фройм кажу, що вже нині по останній раз! Присяй Богу, що більше не буду!

— Ну! Ну! Не присягайся Штевко! Горівка лікарство! Не зарікайся — і самовільно налив в десяти кватирку Штевкові.

— З відчуту вийшов і Фед'ко, найстарший син Штевка Страйківого. Да йдець шість літ, а розуму у нього як чорного за ніхтими — го ворили люди. Карловатий, з великою головою і широкими на ший. Н. відчуті, наче на глум, прелегент показував пальцем на його: „От це дитина алькоголік”, напевно його батько пияк! Усі покидали головами і застали власніс, звідкіля він міг це знати!

— Но, ти, Штевко! Хиба більше пити не будеш, бо той ваш з міста

Др. Степан Ванчицький

Правна сторінка.

ШКОДИ В ЛІСАХ І НА ПОЛЯХ.

Постанови про такі шкоди містить закон з 14/4 1937 р.

За лісові шкоди вважається:

а) вируб, ломання або забрання з чужого ліса, зрубаних або повалених дерев, галузей, корчів, виривання або корнування пнів або коренів. — Кіра від 2 тисяч до 3 місяців арешту і гривна від 500 до 3.000 зол., а крім того признається покривданням відшкодування, за подзвійну вартість дерева, галузей, коренів, або пнів. — Хто забирає дерево, галузі, корчі, пніки або вироблені з них матеріали не з ліса, але з магазину або складу, відповідає за крадіжку, а не за лісову шкоду.

б) Набуття дерева, галузей, коренів, корчів, що походять з лісовот шкоди (крадежі), поміж у їх по збуту або укриванні. — Кіра до 3 місяців арешту і до 3 тисяч золотих гривнів.

в) Натинання в чужому лісі дерев і добування з них соків, здирання коріння, збирання природи, ягід, овочів, зілля, моху, листя, коріння, трави. — Гривна від 10 до 100 зол.

г) 1) Добування в чужому лісі піску, глини і т. п. — Гривна до 100 зол. 2) Випас худоби або дробу, зи-

щення молодих деревців (саджанок) або муравлинців, перехід, переїзд, або перегін худоби чи дробу через заборонені місця. — Гримна від 10 до 250 зол., а відшкодування виносить один злот. від кожної штукі худоби і 5 гр. від штуки дробу при перегіні або переїзді.

Якщо газда, при переїзді через ліс, має випадок, наприклад зломавши дім і чи інша частина вогна, чи саней і зрубав дерево чи гіллю, щоб направити свій віз бо скинне було за не коротким, але вартість дерева чи гілля має власницю заплатити.

За полеві шкоди вважається:

а) переїзд, перехід або перегін худоби через ліску, пасовище, зачинене поле, чужий зарублений став.

б) ходження по чужему пасу, луці, пасовищі, допомагання засіданням саджанок або трапів, зрывання колосків, врішкування землеподій у незначній кількості. — Гримна від 20 до 100 зол., а як пасено на чужому обсяжному полі, кара до 1 тижня арешту і гривна до 250 зол.

в) викопування на чужому ґрунті ровів або ям, викидання на чужий ґрунт каміння, сміття і т. п., добування піску, глини, тощу і т. п. Гривна до 100 зол.

Фед'ко ставув собі під платом і глядів на хлопців та дівчат, котрі весело вийшли на подвір'я читальні. З ними жіхто не говорить. Оминають його як проказу. Жадні дівчата навіть зубів своїх перед ним не показають, а ще то засмітиться!.. Эх, смеється... гле з ного! Цьому всему винен його батько! Проплив майно проплив едорояв'я й людську подобу дітей своїх... думав Фед'ко і заскрепотав зубами. Злобно глядів на всіх із призирством на заходяче сонце.

Фед'ко Старейків причавяє за платом коло коршмі. Село дрімало вже сном щасливих. Здає, допітали хорові співи хлопців та дівчат, котрі верталися з читальнію домів: „Не буду я палюночки пила, бо би мене голова боліла!..“

Фед'ко причавяє і притиснув до гарячих грудей, котрі зловісно філювали, велики каменюки. Він думав: Як тільки втихне спів, він юху покаже! Покаже паршивому! Пімститься за батька, за себе і братів! Палюнок! Зараз тобі палюнка поцікоротит з голови! — так ду-

мав і ще дужче стискав юміння. Кругом утихло все. Навіть сібаки перестали перебріхуватись тільки в коршмі по будничих вікнах пересвільсь тіни. Одна, з бородою то Фройко, а тепер то Рифка... Підішов біляж вікна, виймав із зауки камінь і цілою силою кинув його у вікно, відтак другий і третій...

Шиби забрізгали і поспипали на землю. Світло засло. В хаті заврештали жидинят: й Рифка...

Шукали вбивників Штефка Старейкового і Фройка Ходичника Од'ому і другому в коршмі крізь вікно, якісь незагні злочинці розбили голови. Оба померли. Жа дарми казали, що це читальняники, тому піорештували діяльніць членів або в браку доказів, по кількох днях їх випустили на волю.

Дивувалися всі, чому Фед'ко не було та похороні батька, а тільки крутилася під лісом. Чи нечесті дінього приступило?

Більше жіхто його не бачив, у лісах пропав по йому слід, як учорацьний день...

г) Ущкоджування дерев або коріння на чужому ґрунті. — Гривна до 100 зол.

Кромі гривні платиться теж покривданому відшкодування, по-дібно як при лісових шкодах.

Карне поступовання відносно лісових і полевих шкод належить до старости. Поступовання відбувається тільки на основі доносу покривданого, а не з уряду (на дімагання поліції, прокуратора). Хто чуется покривдженій рішенням старости може домагатися, щоб староство спримувало його справу до окружного суду для повновітного розгляду й осуду. Таке домагання може поставити той, що йому здійснило шкоду (покривдженій) або шкідник.

Гривні, відшкодування, оплати й кошти карного поступовання має зправила п'ятирічні засуджені. Якщо засуджений є малолітній, стягається гривні, відшкодування і т. д. з його родичів або опікуна. Якщо засуджуючий присуд від'є на паства (наймита) за випас або перегін худоби чи дробу, відповіде за шкоду своїм майном власник тварин або дробу. Родичі, опікун газди може бути звільнений від маєткової відповідальності за гривні, як докаже в старості чи суді, що спрабував запобіти шкоді, прим. родичі наказували своїм дітям чи пастухам, щоб вони не робили шкоди в чужому лісі або на чужому полі.

Покривдженій може погодитися зі шкідником, хоч ведеться спрів'я у старості чи суді, але тільки перед правосудністю рішення, яке староство видало, згадуючи першо проголослення вироку в суді.

Влада може переводити ревізії в інших осіб, яких підозрюють у лісівих шкодах, (під.).

Цей закон обов'язує від 5. V. 1937 і з цим днем перестали обов'язувати карні притиски австрійського лісового закону з 1852 р. і галицький краєвий закон про полеві школи з 1876 р.

Ведені справи перед 5. V. 1937, ведуться дальше після дотеперішніх з'ясок.

Народна Торговля
в Сянці
поручач
членам, кооперативам
і приватним купцям
споживчі й кольоніальні товари,
насіння господарських рослин
і трав.

Новинки

Оповістка: Оцім подаємо до відома Українського Громадянства, що наше видавництво не уповажувало нікого до ведення якіснене було агент, звязаних з нашим видавництвом на Лемківщині. Одночасно переступлемо підлоги Пеперлигініків і Чигачів, вистергатися різних підозрілих типів, які підшиваються біля нашої видавництва, та з ними не ходити в жадні розговори, а тимбільше не вплинивати на їх руки жадників квот. Нікого теж не уповажувалими ми збиравали докази з Лемківщини - та інформувати про життя наших громадян. Не будемо поміщувати жадників докази Аандія Волошини, бо вони не є ані нашим представником ані дописувачем.

Лінний алоді. У Клопотній біля Зміногороду, один господар пішов, недавно в поле дізьбувати бандуруку і в хустині поніс собі „мерсендю“ - кусок хліба. Зарахом завязав у цю хустину кілька сot золотих, які боявся лицити в хаті, щоб їх хто не відідав. Нагаз пропелта ворона, вхопив хустину з хлібом і прішов та польотла в ліс, де за нею слід пропав.

Посмента гзала. У селі Валеному в Горлиціні помер дів. 8. VI. i. o. Всеволодчук Кейтко, бувши стаціонером Украйнської Придніпрянської Аомі. Пекарійного знали у всій Лемківщині з того, що він розносив по наших священиках патріотичні обрізки. В. І. П.

Пеочий телефонічний апарат в сільській кооперації. Кооперація для закупу і збуту „Єдності“ в Ременеві затвердила у себе телефонічний апарат. Кооперація ця провадить збут збіжжя через Центропон. і звернувшись з тим повідомила потреба застосувати в кооперації телефонічний апарат, який дає можливість кожнокласно порозумітися з Центропоном в спалах торгівельників.

Вирівнайте залегlosti за часом від книжки.

У зв'язку зі світовою виставою в Парижі (столиця Франції) слід памітати тим, що приїздять до Парижу, що у цьому великому чужому місті - є українське культурне позиціоне: **Українська Бібліотека ім. Симона Петлюри** в Парижі. Адреса: 41. Rue de la Tour d'Auvergne. Годиться зв'язати нашу українську установу на чужині.

Як живуть „пролетарі“? Коожко му відомо, що в селі Ванівці, коло

Коросна, є копальня нафти. Там працюють деякі наші робітники та як на теперішні часи, заробляють досить добре. Та, біда, що деякі з них дуже люблять шпірітку, зачаруються нею та нарікають на „буржуй“. А „пан“ Цириль, коршмар тільки голову дороги тримає.

Гарний патріот. За старанням підлітка Рідної Школи в Синеці дозволено сяніцьке й березівське старство перевести прилюдну збирку на писанку для Рідної Шк. Збиральці всюди міють витали й юхній дівочий що міг. Але на діво в Уличі зайшов один „шляхтич“ Микола Д. та його „кумпан“ Іван Ш., що не лише нічого не дав на Р. Ш., але ляя збіжжів некультурні словами — Невесело жити з такими шляхтичами.

Градова туча наїстила громаду Яблочину. Темешіт і Немістку, де побудували великі школи. Засінні знищено до 90%. Чому че заскоруєте своїх засів в У. Дністру?

Месть селянина за конину. Василь Клешта із Кобилогорка коло Нової Санчи мав стаду конин. Це був його одинокий маєток. В нонай більший господар винішов з хати на півдіві і побачив, що відомий в околиці конокрад Осім Сюмка, винішов зі стади його скапу. Клешта так поїсодився на конокрада, що вхопив кочу і підтяз конокрада із головою, а конину завинув до стайди Клешти арештували.

Грабіж в Коросчині. На днів над промежадами Вітлові і Луки в Коросчині, перепішов позабід, який в гусакові знищив 70 віде. Плюсів. Гусаки вбили під час сінокосу їх посібні.

Грізна пожежа. Перед кількома тижнями вибухла грізна пожежа в будинку Петра Бирчика в Ново-Ільїнських в Синічині. Внаслідок вогню пожежа пошигувалася на сумежні будинки. Згрою п'ять будинків зі ступідами й стайнами та мергітим фіногелем. Шкода злисить понад 10 тисяч злотих.

Згорів ліс. В п'ятирічних голинах минулих з невідомих причин запалився ліс Ісаїка Борхнея і С-ки в Погибишіві (Синічині). Згоріла мін. площа касків вергости 5 тисяч злотих.

По волхах, біскуни... І. К. Ц. з 12. червня ц. р. дальше торочити свою улюблену лемківську тему. Шерас пригадає якто з Янів нібито роблять Іванів й якінці нарікають на лемківське православ'я, яке — як відомо — колись мало підтримку рішальних чинників, як противага

проти українців. Оті протеговані православні виявилися чорними недіяниками, бо нікто йшій, але саме вони ведуть шкільні штрайк у с. Склярітів, протестуючи проти того, що з села забраличителя лемка й дали поляка. При тій нагоді дівідуємося з „І. К. Ц.“ про нове походження лемків на Лемківщині. Досі „учені“ музі з „І. К. Ц.“ налачали нас, що лемки походять з волосько-польської мішанини. Тепер заявила нова „наукова“ теорія: „Наукні дослідів вказують, що лемки спровадили свого часу зі сходу краківських біскунів, які поселилися хлопів у своїх добрах на Лемківщині. І още власне ця сама Лемківщина є однаком теремом в Польщі, на якому поширяється по просту православна схизма“. Недавно виводили її єд. волхів, а тепер знову від краківських біскунів. Ждемо нетерпільної про походження лемків, бо усі дотеперні ані нас, ані лемків, ніхайки не пerekонють. (У. В. 129 ч.).

Жиди бойкотують християн. В Каліші, Лодзі і Більшості жити ухвалили не підімати до початку і на службу християн. Жиди тільки нас солідарності.

В соївськім „раю“ досі 6½ мільйона гюдей розсіяли в чреззвичайці, 16 мільйонів вбито під час дії машини збріїн зірвонів з білим, 22 мільйони людей мучиться в більшевицьких тюремах, в концентраційних таборах на Соловках і на Сібірі, 12 мільйонів померло з голоду. А в нас є ще такі теми, несідомі люди, що захоплюють червоній рай!

Президент Польщі Мосцицік їздив до Румунії. В останніх часах чимало більше затягнулося визуальні приязні між Польщею та Румунією. По відвідинах короля Михаїла у Варшаві — президент Мосцицік пішов у відвідини до Букарешти. Як нам відомо, то Румунія дотепер стоять під дуже величним впливом більшевів. Румунії з Чехією мали в майбутньому творити для більшевицької армії дорогу на підбій

Купуйте тільки
найкращі шевські кілки

Д Е Н Д Р А

Фабрика

у
у Півдні

вул.

Потоцького
ч. 85 а.



„буржуазної“ Європи. У цьому близькому Польщі до Румунії можна підозрівати спробу вирвати Румунію з під більшевицьких впливів.

За образу часті б. заступника апостола, адміністратора Лемківщини. Дня 15. червня ц. р. відбулася перед окр. судом у Сяніці, карна розправа проти видп. редактора двотижневика „Наши Лемко“ п. Михайла Таранька за проступок у арт. 255 і 256 карн. зак. за образу часті о. Івана Полянського, б. заст. апостола, адміністратора Лемківщини. На розправу покликано цілий гурт священиків, головно з сієнцічних кружків. Зізнання деякіх свідків маркантно наскільки та відносини внутрішньої апостольської адміністрації, які заснували безпосередньо по смerte бл. п.-о. Василія Масюха Тому, що деякі свідки не явилися, рішив суд переслухати всіх непривічних свідків при помочі реквізитів і з тієї причини відложив дальший хід розправи аж до остаточного переслухання всіх доказових свідків.

Подорож історика Дорошенка до Канади. Відомий наш український історик і промадський лікар, професор Дмитро Дорошенко виїжджає з Бердичева (столиці Німечини) до Канади, де виголосить ряд рефератів з історії України та з історії останніх нашін змагань за державність.

Кара за безіменні вивіски. Міністр торговлі і промислу наказав, щоби на всіх склепах вивісках було висписане ім'я та прізвище власника. За порушення тих правил будуть карані призначено до 2,000 злотих, або арештом до двох тижнів, або відображенням концесії.

Штрайк лісів робітників у ланцутському повіті. У маєтності графа Потоцького, в ланцутському повіті трапився вже 8 місяців штрайк лісових робітників. Вони хотіть позбутися посередництва і тому не вивозять дерева з лісів.

Рільники не платять оборотового податку від доривочного продажу овочів та ярина на торгах. Міністерство Скарбу висясне, що селянські рільники, які доривочно продають на торгах овочі й ярину, не платять оборотового податку. Такий податок обговорювані платити лише спородники й садівники, які займаються земводою садівництвом і гідропоніцтвом.

Появляються кооперативи для скупу зелі і грибів. У Львові, прибул. Руський ч. З'ясуну українська кооператива для скупу зелі і грибів. Наші господарі повинні лічінні засла-

продажувати наші фірми та винятися на курсах, як управлювати лікарські землі. Управа, згідно зібраних таких земель дуже дохідні.

Півосінь для наших дітей організує повітова комісія позашкільної освіти на засіді повітової всеукраїнської школи в Корсіні. Приготування вже закінчені й вакансії підсеселі постачані незабаром у селі Тихаїві коло Краматорська, Барвінку коло Думські та Красній коло Корсона. Про вихованні напрям цих півосісель, що конкурують із нашими садками, немає чого довго розмислюватися.

Присуд у процесі ОУН. У Львові скінчився процес проти 15 молодих українців (ок) у звязку з убивством Копача, Кодзіловської й Мельника. На основі вердикту суддів присяглих засуджено підсудків на кару від 9—2 років вязниці, та на основі амністійного закону деякі підсудкі вийшли на волю, по-значеній їм слідчого арешту, іншим зменшено кару до половиної.

На східній Україні чути лоскіт скорострілів. Румунські часописи пишуть, що через Добістар чути майже що днінні лоскіт скорострілів з українських сіл, по більшевицької сторінці. Це правило добре вояють з собою частини червоної армії, одні, вірні Сталінові, другі вірні старшинам. А може це вже знуща Україна спалахнула величезним повстанням.

Окраїни священика. Перед кількома днями закаралися через вікно якісь драби до гр. кат. приходства у Великій Ростоці коло Кривинці та зрадували 250 зл. За злодіям шукає поліція.

КОЖНИЙ ВЖЕ ЗНАЄ, що найкращим дитячим, національним часописом є ..

..ДЗВІНОЧОК“

Це винтель, приятель і товариш українських дітей. Гарно ілюстрована книжечка „Дзвіночок“ містить шіміюші шкільні оповідання, казочки, байки, вірші, сценки, загадки, шарди, ребуски, пісні з нотами і т. д. — Чи Твой сестричка, братчик має „Дзвіночок“? — Кошт маєй, бо всего 2 зл. виносить річна пепредплата. (Поодиноке число 20 гр.)

„Дзвіночок“, Львів, Косцюшка 1 а

ЗАГАЛЬНИ ЗБОРИ ЦЕНТРОСОЮЗУ

відбулися в дні 22—23. VI. і. р. Для Лемківщини вони цікаві тим, що баґато цих сільсько-гospодарських продуктів переходять в чужі руки. У Центросоюзі можна збутити такі господарські продукти як: живіння, збіжжя, яйца, прядivo, — голівно яйця. Перед виниском чужих треба боротися з кооперативною системою в „єдності сил“.

Церковні брокати, борті, френдзлі, панама і шапки Д. М. С. до вишивання фелоні і фані, готові фелоні, фланки, павукі, хрести, чаши, лавони, прaporи для Товариств і візянки, евангелія і прочі церковні книги, образи і образи, світло і ка-

дло

купуйте й замовляйте в українській ко-

оперативі

„ДОСТАВА“

у Львові, Ринок 43/1.

і в П склепах: у Львові, Руська ч. 20.

в Перемишлі, вул. Косцюшка ч. 5.

ПРИСЛЯЙТЕ ЗБІРКОВІ ЛИСТИ.

Головна Рада Українського Альянсного Т-ва „Відродження“ у Львові, подає оцим до прикладного відома, що мимо кількаразових прособ та ультиматів, не звернули їм збіркових листів які не надслали грошей. Збіркові Комітети зо слідучими повіттями: Бірча, Комарно; Краковець, Мостицька, Перемишль, Рудки, Старий Самбір, Сокаль, Синя, Яворів, Угнів, Лежава (других повітів не виличлемо, бо з ними не маємо контакту). — Ред.

Прохлемо вище названі повіти як рівні та, що вже прислали частину грошей за збірки та не звернули збіркових листів, тоб у найкоротшому часі че зробили їх не нарахували. Т-ва на захід втрати їй непримістні зо сторони влади.

ЗА ГОЛОВНУ РАДУ ТОВАРИСТВА „ВІДРОДЖЕННЯ“:

Мігр. Микола Ценко, голова. Мігр. К. Добринський, секретар.

УМОВО ХОРИЙ НИЩИТЬ КАПЛИЧКИ І ХРЕСТИ.

В Межирібді, пов. Синя, є один умовний хоробрий музичник, якийходить по селі й робить людям різьбяни ходи. А нінішнє, що ініціює прикладори хрести й каплиці, і ніхто думу не пропонує й не заопукується божевільним. Коли зайде хто до Межирібду з рефератом або книжкою, то сейчас звільняться різьби „опікун“ рівно такими опікуються, але нема кому запозичуватися тим нещасним, що нарбія уже стільки ходиди.

ЗАПРОДАНИЦІ.

В січні ц. р. приходили до села Добра шляхточка, пов. Синя, одні ксьонди каплиці, редактор „Пробуди“ і адвокат Добринський, оба з Перемишлі. Добринський, родом з Доброй шляхточкої, а його ділі й праділі були українцями, та він забуд про це й перешов на польське, тоді прибрати собі всі „гонори шляхтиць“, Отже оба вони скликали до громадського дому селян і почали йм торочити різкі чудеса. Дуже рівно промовиши ксьонда каплиці, критикував усе, що українське, висповідав, що не любить українців, що українськими часописами хліб заважав, або дитини обтерти... Таке промовлення ксьонди каплиці, тим дав нам якінійкою доказ про моралітній рівень своєї душі. І ще ріжкі небезпільні плів цей ксьонда Олесь Добринський заважав присутніх, щоб вони вписалися до „згінок шляхтичного“, а з те дістать ріжкі „права“. Зблазнені селяни погибли, хоча вже не раз опікуються на різких обіцянках, і окколо 120 таких затуманених і несвідомих людей вписалося до „згінок“. Але приде ще час, коли і вони проіздруть і почути на власній шкірі всі ці шляхтичські „права“ й обіцянки.

(У. Б. ч. 24).

Москва і Україна два відвічні вороги.

Московські гноїтілі українсько-го Народу здавали всі прояви українського життя різними дра-коноськими указами, вживуючи до того небойогдінші конфіденції.

Московські поспілаки — найгірші злочинці світа дні та ніч продумували над тим, як змести з лиця землі українську націю. Московські юти гляділи крізь пальці на злочини різного московсько-азійського шумовиння та одночасно вживали цих черних типів на загаду української національної думки і стремління. Московські караули відриалися у всі ціліни українського життя, підлюджували братів не братів сина чи батька, дочку проти матері.

Московський шпик наставляв своїх вуха і підслухував, що діється в українських хатах, товариствах церквіх, урядах, судах, лічницях тюремах. Московські вчені викинули слово українець з книжок, газет, строго заборонили якнайменебудь пропагу українського „я”, щоб ні сліду не стало по українській в'язі.

Московська орда обсаджувала при помочі московської „справедливості” всі уряди своїми людьми своїми вірними служаками-зрадниками українського народу, щоб український громадянин не мав найменшого впливу на загальні громадські справи. Московська міліція армія держала багнети на горілі українського і роду; московська тиранія співала вже поспіль панахиду над українським народом.

Однаке український переможний могутчий, бессмертний дух жін і провітав у народі. Чим більший ставав московський гнет, тим більш громадилася сила відпору серед українського народу, яка викликувала ненависть і непоганомувану лють і жадобу пімти над московськими грабіжниками.

Московський терор потрапив зправді витворити подекуди своєрідний тип російка-українця, що на різних примусових зборах вигукає під напором дикого азійського приказу: „Боже царя хрін!” та в душі проклинав і царя і цілу Росію, одночасно причиняючи до розвалу московської тюрми народів.

Московська гадюка добралася врешті до семої шкіри українського народу; тоді — за слізы, за терпіння, за кров, за фарисейство з злобу, за облуду, за брата, за сестру, за батька, за матір, за всі

„добра” почала діяти по всій Україні невидима рука.

Почалося просто з дитячих забавок: тут і там найдено портрет царя пошматованій на куски, тут там найдено триколорну фану-пропор Москви в болоті. Тут і там московський караул-поспілак вийшов зі своєї хати й більше до неї не вернув. Пропав, як камінь у воді; ібо з прошипленою головою.

Можливи акти народової розпукні і гніву, множилися по всій Великій Україні в застрашуючий спосіб і розмірах, і доводили московських кітів до божевілля.

Местники подівалися безслідно царські урядові бэрзандо, заломлювали свої брудні від невигно про літої української крові руки. Наші чорні хмарі штапіонів чітко ве помагали. У цьому жахливому пеклі один другому не вірив, один перед другим скрився.

Україна скривалася під землею й відсі давала про себе знати; вогнем і кровю дала про себе знати, що вона живе, що московські кати не вбивають душі Української Нації.

Таким словом, такою мовон Україні говорила до хвилин світової війни. З цеї пори зродилася жива надія в українському народі відплати москалеві зуб за зуб, кров за кров та висвободитися з неволі.

Невідомі mestники на мить прихнули. Одні пішли воювати за царя-блошку, інші громади зівідплати середники. Та всі разом ждали відповідності пори.

Врешті вона прийшла. Рік кроїв 1917 рік заговорив. — Заговорив і Дніпро і степи й потекла ріками кров своя й ворожа у Чорне Море.

Та мабуть замало тої крові потекло, замало московського стерва видано ворони, собакам і вовкам на яких.

Україна опинилася знову в неволі, але вже в червоній героях, жити-до-Росії. Прийшли сторазів гірші червоні в'язні, скували до решти Україну, голodom мільйони мордують, та Соловках; присіло червоний-азійська гайворонна організація української в'язній жадібно захищається кровю з українського серця.

Україна не вмерла там, вона живе; вона жде свого і слушного часу.

Україна живе і жити буде. Терор червоних катів витворив лише знову своєрідного „комуністу”

але він вигребе глибокий останній гріб московській червоній гайді! Червоні кати самі себе вигублять, бо вони Богові війни виповіли.

Україна во віki буде. Ще прийде багатий 1917 рік, і Дніпро скине-окови, і степи віскресну пісню за-співають і Кавказ заговорить і Чорне Море козацькими чайками зама-їться.

Але доля України ані не в Каяфи ані не у Пилата, ані не в Іроді; лише вона в наших власних руках! Сінкx.

Вилазить шило з мішка.

У червні ц. р. мала відбутися лі-цитаций реальноти кооперативи „Бескід” у Сянці, яку сянцікі московофілії шеправно захопили у свою руки.

Рильний Банк виставив цю реальність на ліквідацію, щоб стягнути від Бескіду позичку. Але цим московським, недобігтим у Сянці прийшов з помічю о. Яків Медвецький. Він сама позичка „Бескідові” 95.000 злотих, що їх державний скарб зложив на кошти ведення ап. адміністрації. Цю позичку дав він сянцікім московофілам на 40 літ на 3%. (було зацікнити! зам. склад). На карті тиражі реальності — 1124,232 і 447, громади Сянік, (ці реальності є власністю Кооперативи для промислу і торговлі „Бескід” у Сянці) — є на основі скріпки довженого з дати 9. VI. 1937 чреп. 352/3 і протоколу засідання та рішенія Надірної Ради „Бескіду” з 13/1 1937 за-інтибульоване право застути для позичкової суми 95.000 злотих платної в 40 літах по 2,375 злот річно, починаючи від 1/4 1940 р., з 3% і 1% проволоки і 5.000 зл. кавції в хосен Ординіріяту ап. Адміністрації для Лемківщини в Риманові — Здрої.

Отже маємо сьогодні наглядний доказ на те, чи може відбудовувати у нас московщину?

Нам відомо, що кільком священикам-українцям здержано платно, не подаючи на це правної і нележної причини. Хочемо знати, на що обернено ці гроші? Чи може на рахунок „Русського Народного Дому” у Сянці, або на широку право-слів'я та безбожництва...?

Вирівнайте передплату та при- силайте належність за книжки!

Православні будують церкву в Тилявій.

Тиляв'я — враз з Терстяною, місцевості в дуклянській окрузі ще в місії листопаді, 1926 року перейшли з гамови і під впливом своїх тодішніх москофільських провідників на російське православ'я. З той як раз парохій перекинулось воно й на інші села з хідіньою Лемківщини.

Терстяна ще тоді, сейчас після переходу, збудувала собі на приватному ґрунті часовно для відпроваю православних Богослужень. Тим часом православні Тиляв'яні рішилися покинути заспокоювати свої релігійні потреби в просторії комнати місцевого, кооперативного дому, коtru замінено на провізоричну, богослужебну, православну часовину.

Вправді ще тоді виринула буда між ними гадка будови своєї власної, православної церкви. Однака з виконанням цього заміри вони довгі місяці не спінисяли. Іх зір й увага були звернені в сторону місцевої, греко-католицької церкви яку думали вони, особливо з початку, посісти, як православні, відтак хочби і навіть і після своєго повороту до церковної Унії. Вправді про це останньо епентуальності не говорено в Тиляв'ї отверто, однака вона крилася в серцях численних Тиляв'ян. І треба було лише тим людям, доброго успішебнення і волі, помогти, промовити до їх сердця, першзвесе любовию християнським тіком, та будуючим, євангельським приміром, радше, як словами, а Божа ласка зробила би своє, скріпила б іх релігійні чвєстя, та промостила їм шлях до навернення. І тоді відпала би за них потреба будови православної церкви, бо їх власна, рідна матір — церква стоїть перед ними, отворм, на їх приняття кожної хвилі готова...

Однака — на жаль — сталося інакше... Коли ж Перемиської Церковної Влади стояла ще перед Тилявою, цею передовою громадою на Лемківщині, реальні перспективи завернення й відносин укладалися в цьому напрямі як найлучше то тимчасом все під тим оглядом попсувалося, від коли на Лемківщині особливо від своєї останньої обсади, зачав діствувати Риманів. Всілід за тім Тиляв'яни, бачучи, що захопили тепер в свої руки впливи і верх люди, котрі власне в 1926 р. самі помагали заводити російсько-

московське православіє в Тиляв'ї, та що роботаих людей — при згаданій обсаді не католицькі, церковно-релігійні, але наскрізь партійно-політичні московські стремління, цілі і характер, цілковито занесли гадку про поворт до Католицької Церкви й Унії. Найкращим доказом цього не тільки їх обставина, що тепер в Тиляв'ї ніхто не завертается, але також і то головно — факт, що після 11 літ після переходу на православіє, отже після тужного вижидання на народу повторується до своєї матірії Церкви, місцеві православні, завінніши у своїх надіях, будують православну церкву Тиляв'ї... Тим часом за Перемиської, Церковної Влади все ще вступив хтось з православних до місцевої, гр.-кат. церкви, та все ще учалися якісь, хоч поєднані навернення на Унію...

Зокрема останній фатальні в наслідки потягнення, зокрема принесення в уряї і в чині знаного, побленого й поважаного в Тиляв'ї, українця-Лемка, Віри, о. Степана Яблонського з Польщі, подразнило й образило національну амбіцію та гідність Тиляв'ян, і це викликало якнайгірше враження в Тиляв'ї.

Православна церква в Тиляв'ї побудована в долішній часті села на ґрунтіві реальності Йоакіма Кирлана, після 11. літ проволоки вже стоять під дахом. За те горішня, комунізуча частина села засплюється в посіданні я ужиткованою місцевого, кооперативного дому. Таким чином завершується і ста білізується православіє і комуна в Тиляв'ї, в цій передовій парохії на Лемківщині!..

Бо чи властиво проще тут тепер хто для ютолицтва і церковного звільнення?... Словом, ніхто!... Колись за Перемиської, Церковної Влади, приїзджає тут Синіцький Епископ і Перемиський Владика в одній особі та прислав тут що «зайлучших своїх священиків». Відтак приїзджає тут деколи бл. п. о. Др. Василь Масюх, котрий інспектує Тиляв'я... А тепер хоч сидь і плач!... Ніхто ані не рушиться, ані не показяється тут.

А тим часом релігійна ділниця праці в Тиляв'ї і на Лемківщині занепадає, пустіє, і пропадає!!!

Гриць Підгірський.

Наша Сандеччина зближька.

Сандецький господар майже кожні, має свій кусок ліса. Скірія у лісах, зрубах, глявах і полонинах ростуть лісові ягоди: сунці, малини, борівки, чорници та гриби. Цими скарбами, головно деревом, сандецький гізда відганяє від своєї хижих недостатків. Треба йому гріші на податок, асекурація, па приодівок, їду, пашу для своєї худоби, різня складкі і вкладки, на хрестини, весілля, похорони та інші потреби й непотреби, рятую яго ліс. Будівельне дерево купують жителі діорібом газди наповнюючи свої кармани, рубанці дерево хтонебудь купує від сандецького газди в поблизу містечках. Зноваже з ягодами напрошуються сандецькою газдиною по різних живцях і літніх, саме у Криниці, Мушині, Жегостові, Висовій, Північні та інших зажидівлених місцях. Але ліс це головна підпора сандецького газди. До війни буйний, віковничий ліс під Попрадом і різними Мушинськими Криницячками і Смеречками весело шумів, співав свою пісню, сьогодні

стоне під ударом топора, неясні чені зуби пили викусують на Сандецьких Яворинах, Котильниках, Магурах, Чертежах і т. д. прогалини, просіки.

Але така безплянова лісна господарка, що безпощадно винищує багатство Сандецької землі, вічного доброго не ворожить. Може прийти час, що сандецький господар буде зелілка спроваджувати будівельне дерево й на опал. Щоб цього не було, треба щадити ліс, а дійні засоби способів до життя. В першу чергу поправити рільну господарку перейти на пашто-годівельну господарку, зкладати сади, паски, використовувати місця під рибні стави, у підмістечкових селах племінні городовини, дріб, годувати гарні молочні корови і т. п.

Так, лише відсі міжмою розпрасятися з чорною долиною, бо дотепершня господарка в сандецьких селах зовсім подобає на сухітника, що ледви кличу — ані те живе, ані не вмирає.

(Далі буде).

Історичний словник Лемківщини.

Грущівка, українське сільце, віддалене від парохії в Уличі 4 км у Березівській окрузі, до міста Березова близько 30 км, до залізниці в Сяноці поверх 20 км. (Ф. Коховський: Східні межами Лемківщини, Львів 1937).

Гутиська, віддалене 9 км село від парохії в Ялині, положене над горішньою Стобницю, правою притокою Вислоки, відоме вже в 1436 р. з купівлю цього солтиства Юрієм Матіосовим, лідичем села Збоїська (А. Г. З. XI. 767).

Гута, присілок Поруб у Динівській скруті, приналежний до парохії в Селиськах, віддалений 5 км, до міста Березова поверх 30 км, до Динова близько 6 км.

Гута Крамильська, віддалений 1½ км присілок від парохії в Крампні, у Змигурідській окрузі, до Яслів поверх 30 км.

Гута Полянська, дочерне село, віддалене 4 км від парохії в Тихані, 4 км біля Дуклі. Назва цього села (інші Гута) вказує на те, що його населяння займалося першою лісовими промислами: в гутах, мазярях, смоляріях, вугільях, скларіях; випалювали поташ, дъоготь, вуголь, виготовляли скло і т. д., що давній Польщі вважалося звичайним використанням (експлоатацією) ліса.

Гута Самокляська, віддалені 5 км присілок від Перегримки, до Яслів близько 20 км (Джерела: кс. В. Сарна: Опис ясьльського повіту, Кат. Перегляд 1898).

Гольцівка, віддалене 1 км від матірної Опарівки село біля Стрижевої над Вислоком, поселене в часі загальній колонізації карпатських окраїн найвпливовим елементом (Кс. В. Сарна: Опис ясьльського повіту, 1898, Кат. Перегляд).

Гольцівка, подібне своєю як Гольцівка, віддалене від українського села Грудна 15 км у Динівській Окрузі, приналежне вже в XV столітті (1460) до маєтностей рим. кат. Епіскупства в області Стобниці; на межі поміж Сяніцькою землею та Судомирським воєводством.

Дальова, українське село в Риманівській Окрузі, віддалене від Риманова 17 км, від Яслиськ (пошта) 1 км, до залізниці у Воробіївку Шляхця, 21 км, розбудоване над річкою Яслецькою; у селі згоріла гарна церква в 1931 році, нову церкву побудовано в 1933 році заходом українських священиків фінансового громадянства. Дальова відома вже в княжих часах, (І. Шараневич: Короткий огляд (в оріг. Жут ока на бенефісії) дібр української церкви за часів польської Річинополітії, Львів 1875).

Дарів, українське дочернє село Суровиці, віддалене 3 км від парохії, з українською греко-католицькою церквою Покрови Пресвятої Богородиці, збудованою в 1927 р.; до Сянока 30 км, до Буковини 15 км, до залізниці в Боску 18 км. Дарів, підтіме гірське село, що повстало в дуже давніх часах, задержує досі признаки борботи з природою, (переблемія) вирубування лісів, паски, погони. Це гарне село заслужують деякі вчені до таких слів у Сяніцькій Землі, що посповідається на волоському праві.

Дидня, дочернє село Кінського, віддалене 20 км від Сянока в Березівській Окрузі. Це село над безземієм потіком, лівою притокою Сяну, було осередком маєтності шляхтської родини, яка від

цей оселі приняла назву Дидинських. Маргарета, ідова по Миколі Дидинському (українець), ставала 26. XI. 1435 року перед сяніцьким судом у справі розмежування Диднів від Согорова та Грабієнци (А.Г.З. XVI 892).

Динів, містечко в Березівській Окрузі, поселене в XIV, спорічні, з початком XV. ст. перейшло під устрій німецького права. Власницею дібр динівського ключа в XVI. столітті була подільська каштелянка Катерина Вапсівська, на основі її т.зв. місійної праці перемінено в 1593 році греко-католицьку церкву в Динові (Бахорі та інших українських селах) на костел та скромно грамотою цеї ділнички (ца грамота находитьсь в перемиському латинському капітул. архіві, в дні 23. I. 1593 р.) (подаемо в перекладі за Шематисом пр.кат. Духовенства Лемківщини, Львів 1936: „Церква в наших ділничних селах, в Ізебеках, Луб'ї, Глудні, Бахорі, Варі та на Динівському передгірді на латинські костели перемінено, священиків через нас назначений має в першу чергу наверрати Русь до се. Римського Костела, руські діти хрестити та вважати пільги, щоб іх не хрещено у (полі) святощеників“). Від цього часу число українців так зменшилося, що в 1812 році прилучено Динів як дочернє до парохійної церкви в Бахорові.

Диягова, село в Динівській Окрузі, відоме вже в 1461 році зі судових документів (А.Г.З. XI. 3610), записане одночасно в сяніцьких і рівшівських судових книгах.

Добра Шляхтівка, велике українське село, віддалене 17½ км від Сянока, з українською греко-католицькою церквою Воздвиження Чесного Хреста, збудованою в 1879 році (Н. Дащевський: Княжіння Данила Галицького, Київ 1873), відоме вже в XIV. столітті як управлінське село за розмізаслути в часі тодішніх воєн. Самостійно парохією стає Добра Шляхтівка щобно в 1886 році, передде належала до парохії в Уличі (Улич над Сяном). Під теперашній пору в селі гарно розвивається національне життя при Українському Народному Домі та других культурно-економічних і пропагандистських установах.

Доргє, польське село, колись у цьому селі була українська церква, на це вказує місце так зване „Церковне поле“. Довге віддалене від парохії в Новосільській Гміні 2 км, до Сянока 12½ км.

Довге, українське дочернє село, віддалене 3 км від парохії в Радощині, з українською греко-католицькою церквою святого Великомученика Димитрія, збудованою в 1898 році, давнє гірське сільце в Горлицькій Окрузі, до 1799 р. самостійна парохія прилучена в цьому році до парохії в Радощині.

Доблина, українське дочернє село Загірія, з греко-католицькою церквою під Покровом Пресвятої Богородиці, збудованою в 1836 році; у чудовій гірській кітловині, з усіх сторін заслонене горами. До Сянока міля дороги, до Загірія 4 км. У цьому селі господарі залюби плекають садівництво.

Долини, найдавніше українське село в Горлицькій Окрузі, з українською греко-католицькою церквою Різдва Пресвятої Богородиці, збудованою в 1821 році. До Горлиць 7 км; до 1855 року Долини були злучені з Баліянкою, яка тепер належить до Ліщин. У селі українська школа та Марійське Брачтво. (Далі буде).

Роман Антонович.

4)

Як говорив Бескид.

Сльваничкої мої, чем вас съїзвати,
Такий рошок настас, лем вас забувати.
Піду же я, піду, куди ви ходите,
Може я си наїду, кого я любила.
(Лемківська пісня).

Ранній туман застелив старозем'ї біл на Цергову. Скрізь тільки було, лих неспокійна Яселька під горою бігла й сердилась та тишку колотила.

Спіткало. На школі ген заповівся обрій. Протирів очі небосхил, злегка жити білим пралтишкам хмарок і збігавася динітися на Божий світ, на Цергову, на гору, ген... Іому здавалось, що він один прокинувся зі сну й складе руки до молитви на Божий день.

Та Цергова вже не дримала. І ліс і дереви на на ній заслухані були у золоті слова, які пили й розбігались по малій полані й дали. Не лих заслухані були! Одні, соліні передавали далі й далі, щоб більше чуло їх. Усі, щоб чули їх... Шоб чули й знали, що діялось на Цергові.

А так на поляні погорел лісу, в кружі срібного гурту стояв старий кобзар з кобзою. В руках тримав рожевинний папір і читав:

«Я, гетьман Богдан Хмельницький, посаю до відома всім підчиненим короні польській, що через заштаті і благословення від Господа Бога ізмін феєлане, підбивши під свою владу землі, обіцяю звільнити вас від тигарів і робіт...»^{*)}

...від тяжких робіт... робіт — гув гомін::: А ті що чули це, втирили піт з чола.

Будете тільки на самих чичах і при рояхах свободах, як була до цього часу шляхта; тільки, щоб ти додержали нам віри як наші українські піачини, і щоб панів своїх линчали, проти них поставали і до нас як найменшими громадами приходили».

І стало тихо. Заміж останній звук, а відомені його забіг у гущу ліса та поміж деревами не чутно плив далі.

...при всяких свободах будете...

Потім заговорив шелестом пергамін у руках старого кобзаря # скрутивши у трубку теж замовкі.

Леготіла тиша. Заставляла все довкруги бити поклони перед її благородністю і святістю і пригорщики горнути й до себе. Мовчали люди. Заслухані у вілготній залотіні слів, мовчали ліс і гори і небосхил, що голубим ковром стелив шлях сонцю золотом...

...щоб ви додержали нам віри...

Помаду золотом заграто сонце. Усі воружились. А там поплати теж не шепоти й тлемні гомони лесі, бескідських гір, звогів і польнич. О ні! Святі слова стелилися ізлях ясним, твердим і ясним чутом, що грізними пошумами говорив перші слова своєї довготи промови.

Заворушився у святій тиши гурт озброєних людей і поділився. Одні присіли до кобзаря, що підбігавши ноги, пускав зіпд пальців, якими перевіряв на струнах — стару козацьку думу. А круг

замощеного каменя оподалік засіла старшина збійницької ватаги. Ішла нарада. Сонце пригрівало замаслені горськими вітрами обличчя отамана Савки. Він розкладав прибічникам своїм плани нової роботи:

— Багато ватаг гуляє по лемківських горах багато гетьманів проводить їм. І тут і там вибіруть панів і щезнуть у зворах. Один у лес, а другий у біс. Така праця, кожний для себе, ідочого — хісна не даст. Нам треба братні ватаги обеднати створити силу, яка промовила б на дужий голос і сказала панам, що думає усесь лемківський народ. Хай Бог благословить Великого Батька, що подумав про нас і дав початок ділу справжньому у нас. Нашніший маніфест, який почули ми від старого кобзаря, започаткує працю, щоб обеднані сили зашили на про звободу лемківських гір пішли. Чи так браття товариство?

Усіх вісімох, що слухали гетьмана, ковтали його слова, обличчя їх аж палігти від ясного вогню.

— Правду кажеш, отамане! — всі хором відповіли.

Старий Савка, бувалий у боях і твердий у житті задумався. Він мав людей до праці. І давав їм працю. Поруч думок отамана та старшин пили крилаті звуки думи. Всі чули, що це їх пісня та близькі їхнім душам в ікорі з далеких чорноземних піль. Вона хмілювала, окутувала їх і наказувала мерший братніся до роботи.

Савка відірвав заднінені у долину свої ліскуні, сині очі, що міряли під звуки пісні, насунив брови і хинув у гурт своїх прибічників:

— Пора, часе товариство. Ти, брате Мирте, ще рані виrushиш до Баюса з універсалом. Він цей коні з ватагами в Барвінку буде. Хай у три дні по лінійній неділі в Баюблюк загоститься на раду. Ти Іване підеш до Хрічика, у нього хлопців двісті у ватагі, Сенько буде у Барвінку — це мое буде діло. Ви Петре, Марку й Федору відвідаєте ватаги Кошка, Лешка й Ілька. Юрко залишиться на полонині з візнями, щоб вязок був і слідів, що робиться кругом, а ти тексу^{*)} з Василем підберете парубіїв з десятком і в Ужгород по зброях підіїде. Золота в нас подостатком. Як вернемось усі, подумаем, де кося взяти. Чи згоди?

— Як кажеш, отамане! — відповіли.

Савка встав, знів шапку і перехрестився. За ним послідували другі. Нарада була скімчена. Потім підійшов до гурту кругом кобзаря, підніс руку вгору й сказав:

— Ви, хлопці, будете ще до погоди на Цергові. Під вечір підіїде у свої хутори й села. У селі руку з Юром, щоб у Барвінку були. А ти кобзарю йди й співай що твою пісно відм, юб, щоб чули підіїв і всі наковтали її цілою. Шоб напоїли кров і душу. Іди і говори усім, що йде нагріти час, коли усі, усі заговорити зможуть. Що ясність діл зависла над захмареним Бескидом.

Розходилися. На різні сторінки продовжували діло. А старий козацький висланик знову засозорив свою думку. Перебірав пальцями по кобзі. Пісня плила по поляні й летіла ген лісами в гори. Всі слухали її.

(Далі буде).

^{*)} ТЕСКО — іменник, звінчено найбільш довірений товарищ.

^{*)} Ю. Тарнович: Ілюстрована історія Лемківщини, Львів 1936.

Господарсько-кооперативні Зізди.

У Сянці й Устріках Дол. відбулися величезні госп.-кооп. зізди. Перший в суботу 12 червня, а другий в неділю і ступного дня. Учасників в Устріках Дол. було до 500, а в Сянці понад 200. В одному і другому місті були делегати: Просвіт і Кооператив, настав з дуже віддалених сіл, до декою 100 км від Сянка й Устрік. Крім господарських і кооперативних справ ультимативно для участі вів зізду показ української книжки; Просвіти, Черв. Калини, Українського Наук. Інституту, „Нашого Лемка”, Діла Української Преси, Рекорду, Дешевої Книжки, Котолицької Акції Нук. Т-ва ім. Шевченка, вид. РСУК. Книгозбірні Вісника, Самосвіти, Сільського Господаря, Рілної Школи, Енциклопедії, вид. Українського Вид. Інст. та інших краївих і зокрема лемківських видавництв.

Реферували: Род. Юра Шкрумєзяк, „Про значення книжки і преси”, посол Зен. Пеленський, „Про дієчу сцідливість і, інші зміни на господарському полі взагалі”, Мігр. Ірина Гладко, „Про значення жінок в організації господарського життя”. На обоїдних зіздах ухвалили такі пости нови:

1. Зізд стверджує одноголосно, що долю українського народу можуть попішти тільки просвічені, чесні, діяльні та зорганізовані громадяни в Читальнях Просвіти, Кружках Р. Шк. і Сільського Господаря, в Кооперативах та самовітніх організаціях і взагалі в установах, що вчать спільно змігти до однієї цілі та уdosконалити харacterи одииниць і співжиття загалу.

2. Найкращою підготовкою до сповідювання завдань, що їх ставить перед громадянами життя, є своя, лобра книжка і здорова преса. Зізд визнав є всіх лобувати відомості ї моральні здоров'я зо скріплені друкованого слова в пору відомчанку по праці, чи у святочні дні: голосним читанням книжок в своїй родині, в читальнях і організаціях — також вдома та в часі місцевих госп. трудів, напр. на пасовищах. Сучасність вимагає, щоб кожне, без винятку, українське господарство передало чуvalо українську газету, та купило бойлі кілька юніжок річно, на що не від'єдналися. На найбільших знайтились фонди після залишення непотрібних і шкідливих для здоров'я привічок. Кожне середнє й заможніше господарство повинно

закладати свої родинні бібліотеки, що завідцінням переходили з батьків на дітей, а вже не повинно бути ні одного села, що в ньому не находилася більша бібліотека всіх інших морально здорових видавництв з багатством книжок для молоді. Для в буття фахових відомостей треба масово купувати, передплачувати та громадою читати сільсько-господарські та кооперативні видання. Для літей і бувати книжки дитячих видавництв („Наш приятель”, „Дзвіночок”) і всією рішуче домагатися впровадження „Свят Дитини” в кожну школу бібліотеку.

3. Для того, щоб з кожному зокрема і всему українському народові загалом, було можливо стократно обильніше жінок тепер видавати на своїй культурі потреби, зізд призначає одноголосно за найдоцільніші такі засоби:

а) виявляти не словами, а ділом поширення для тяжко запрацьованого грошу, а це купуванням усего потребного тільки в своїх підприємствах,

б) збувати продукти через свої господарські установи,

в) набувати товарів на споживання, або знаряддя до праці головною складовою виробництва,

г) складати на щадливість заяву хвилюю, чи довший час готовку в своїх кооперативних, повітових кружках і сільських, кредитових кооперативах.

Зізд визнав громадян Лісівської Сянка огтувати Кооперативний Банк або перетворити кооперативи „Син” на „Кооперативний Езек”, та всію навчачи наш загальний щудити так, як доручава українські кооперації, створюючи станиці дрібної щадливості.

4. Зізд однодушно стверджує, що до цієї пори не буде повного успіху нашим організаційним змаганням доки до них не прилучиться щільна, звязана, а на кожному крої життя діяльна українська жінка, а

Коли у Вашій хаті хтось курить, то зверніть йому увагу, що кожний український курець вживав тільки

ТУТОК І ПАПЕРЦІВ

КАЛИНА

з української кооперативної фабрики „Будучистість” в Тернополі

особливо селянка-патріотка. Зізд визнав все громади Лісівського, Сянського і сумежних повітів, освідомлювати жіночтво про народні обважні та притягати всіх жінок до постійної а видатної праці в організаціях просвітніх, ріднощільних, кооперативних, і сільсько-господарських.

Після ухвалення цих резолюцій по спільній фотографії, розходилися учасники зізду скріплени бажаннями статися самі, та помогти своїм сусідам — громадянам статися сильними духом, а не за чиєюслідажово помічно, а тільки працею українській жінці над собою в читальних, кружках Р. Ш., Сільського Господаря та в кооперативах, щоб із хробів, кротів землі, петряться у вірлів!

Жінками, довготриваючими оплесками дякували учасники зізду Відділам із організаторами Філій Просвіти в Сянці й Устріках, Дирекціям Лемківського Кооперативного Союзу в Сянці, Народного Дому і Українського Кооперативного Банку в Устріках.

У Сянці проводив зіздом Др. Василь Благавич, а в Устріках о. Декан Микола Мілянчич.

Участник

ТАКОГО ЩЕ НЕ БУЛО.

У Ванівці коло Коросна почався від іншого часу так званий „длікатин” і осеніння бебії. Що за мара, чи нова порода людей? Та де там! Це ванівські невістки, що мають гроши, вдягають на себе жільце „длікатин”, їздять ровесники, здорово позувають паніонки, охочі до зебів і лейбачення. Найкращі мрії також „бебії” гравіюють з паніонами і т. д. і т. д. Гильдії раз гільди! За те повезути Ізяк сморгонських медвединь на показ між панін, щоб їм притягалися на сором цілі Лемківщини.

Ех, ви вебіні газдини, чи ви за торбу панської січки помінні свою честь і честь славних чеснин матерей?

Ви не чуете, як вас ці ваші „ланічин” глуптачками прозивають — бо в Уанівці не можна вживати слова „глупін”, лише „длікатин”. Ганьба і сором!

Подав Неділіканів.

ЧЕРВІНКА СВІНЕЦЬ
Щільнія охоронна і лічінна — тільки
сировата і культура фірми

,SEROVAC“

С. п. з О. О.

Львів, вул. Сенаторська ч. 5.

Телефон 201-07.

Поучення висилася на бажання



ВІРХОМЛЯ К. ЖЕГЕСТОВА

При заміненному шляху Новий Санч-Мушина-Криниця є залізничний зупинок Вірхомля. Відс 4 км поселене українське село Велика, в Мала Вірхомля (місцеве населення звіє своє село Верхомля, Верхній, Вірхомля). Воно розсялося в гірському гнізді над гірським потоком, що далеко джерела з мінеральною шаховою та сірчаною водою. На горбі серед дерев царє від лютотисячним добром виродом деревлянська церква з XVIII. сторіччя. У цій стороні часто заходить літники, але до Вірхомлі чомусь не показуються. Нашого бра та з Вірхомлі не стати на пропаганду, якщо інші чинять, тому ніхто про його не знає. А в ро похіді до Вірхомлі та зажиті бодай коротко твердим гірським воздухом серед гористих них братів селян.

ЗЛОЦЬКЕ К. МУШНИ.

Не будемо писати про господарське життя і цого села, бо наші господари без нічайної помочі дають собі якось раду. Але не можемо дозвісно промовчувати важливості справи нашої в рохі. Поведінка нашого завідувача парохії дає багато думок. Саме ми від віків не чували, щоб вільно було скорочувати недільні і святочні Богослуження, без якоїнебудь причин. Ми також не чуємо в неділі цілого тексту святої Євангелії, всінці його поведінкою на освяченних місцях і захвалюванням в розговірках комуністичного ладу стрішено обурює та згіршає вірників, які за попередніх своїх українських Душпастирів і лише в самій в рохі Злоцьку, але також у дочерньому Шавнику й Яструбику з найбільшою ревностю та набожністю прислухувалися пасторськими словами своїх духовних провідників. Не висказуємо наших жалів, іні не просимо теперішнього апостола. Адміністратора відзначити в що справу, бо це горсіх об стну — однак нас не покидає наїзд, що й це терпеливо переживемо, бо чекає так дозвісне не може бути...

ПЕРЕГРИМКА К. ЗМИГОРОДУ.

В нашому та в дооколічних селах шириться від довшого часу — індітізм і відступництво від греко-кат. Цркви. Запитанняться дехто,

які причини, або хто ширить цей баптизм. Ніхто другий лиць сам парох — він є почтком зла. З кінця воно так було: Перед кількома роками помер Уперегриміз білько тодішнього ліка Данил. Щоб віддати належну пошану своєму батькові, Данило — лік іде до пароха, о. Маріян Мишковського — як то в горах кажуть — зглядти гільдійські похорони, — отже зі Службою Божою, парадасом, проповіддо і т. д. За це парох їде від свого дяка і приятеля — до того що кума — бо о. Мишковський і Данило взаємно тримали собі свій літей до хресту — не більше ті не менше як 100 (словами сто) доларів, або на тодішній курс 900 (словами дев'ятсот) злотих. Що відтак дійшло в душі кумів — кожний догадається. Кінець кінців помершого похоронили без священика, і син помершого лік Данило в найближчу святу неділіеньку не пішов уже до криптоу співати, лише стиснув собі разом з іншими господарями віхорах, о. Маріян Мишковський, парох у Перегриміз казав, «візнати» з церкви ліка. Відс як по ніцці дійшло ж до баптизму, розуміється, що посторонні люди та різні пройдисвіти використали «кумівську» незгоду і візазли в село за своїм дурм іном.

ЛОДИНА КОЛО МРИГОЛОДУ.

З негоди вінчання В. Фік з Лодини за Василі Шанду в Глуднім весільні гости зложили 1.80 зл. на Р. Ш. Широ дікуємо в імені Рідної Школи Молодім і Жертводавцям. Правда, один з весільних, бувши блбіотекар читальні „Прозівіт“. Іван Степ.. великий симпатик радикалів з нехітко постився до збріків га, кажеться трудно — горбатого й могила не випростує!

УЛОЧ НАД СЯНОМ.

Заходом нашої читальї і „Прозівіта“ відбувається Улочі концерт у честь Тараса Шевченка. Мішаний і жіночий хор, під проводом Романа Солтковича, бездоганно виконав 12 дуже добре і ємно дібраних та підготовленіх точок. Присутніх поверх 300 місцевих громадян і дооколічних українських священиків з рідною. Хористи складають подяку провідників

ЦЕНТРОСОЮЗ

поручач
сільським господарствам солідні

машини:
штучні погні
і всіляке сільсько-госпо-
дарське приладдя

ПОРУБИ КОЛО СЕЛИСЬК.

Аматорський Кружок при місцевій читальні „Прозівіт“ дав у дні 23 V. ц. р. виставу п. н. „Ми їдемо в бій“. Аматори гарно відогріли свої ролі, гостей теж було багато. Та все було би найкраще, однак не на виставу поприходили якісь комунарські розбійні та в чужій мові звали на салі заколочувти спокій. На будуву повинні виділові тимити що не треба лакомити на велике збіговище, — краще бавитися в культурному середовищі при невеличкому числі „ізбрених“, як вражуватися на сміх і сором серед багатьох „звініх“, але несвідомих.

ВОЛОДЖ, ПОВ. БЕРЕЗІВ.

Дні 4 і 11 квітня ц. р. заходом читальні „Прозівіта“ влаштували концерт у честь Тараса Шевченка в салі „Народного Дому“. Вступне слово виголосив студ. Лед Ленік. В програмі цего концерту було аж 25 точок. Хором мужеським, і мішаним проводив Михаїло Довбуш з Дрогобиччини. Найкраще віталія точки: „Садо вишнівий“, „Учитеся“, „Розірта могила“ у виконанні мішаного хору. Мужеський хор відповів: „Замело“, „Вставай зі сну“, „За річкою, за Дунаєм“. Були дуже гарні декламізації: „Мені одніаково“ — виголосив Н. Бреско, інсценізація „За байраком байрак“ і „Розірта могила“, співала декламація „До Основицяна“. Концерт закінчився національним гимном. Під умільним веденням місцевої інтерлінгії концерт вийшов дуже гарно. Всі присутні вийшли зі салі одушевлені й піднесені на дусі. Гарне враження зробила удекоровані сцена з портретом Шевченка, що його мало вів місцевий чоловік. Треба зазначити, що цега року дуже мало даво на Лемківщині концерти у честь Шевченка, що є дуже суміні обівом, бо такі концерти повинні бути щороку в кожному селі, щоб люди знали, хто такий був Шевченко й за що він боровся і терпів.

КОСІ КОСІ

ЗАГРАНИЧНІ, дуже добри,
ГАРАНТОВАНІ в ціні від зал
3.40 до 5.35.

Хто замовить до розпродажі біліс, сему одержує даром. Портфель оплачуємо. Замовляти з надсланням замовку в українській фірмі „ТОРІН-БОРО“ Львів, вул. Сикстуська ч. 48.

СЕМУШЕВА, ПОВІТ СЯНІК.

Аматорський Кружок при місцевій читальні "Просвіти" одружився з по довгих заходах, бо від осені 1936 р., дозвіл на виставу п. н. На манінках і Більські забобони, яка відбулася в травні ц. р. Всі аматори вивизалися дуже добре зі своїх завдань.



ЛІСТЧУВАННЯ

Віл. Дмитро Скрабут, Америка: Гроши одержали ще 4. III. ц. р., листа ційної 10. V. ц. р. Звідно з Вашим поручченим висуємо на Вашу картотеку передплату за цілий 1937 рік, за 1 пр. Історія Лемківщини та на 4 цільорічні передплати "Дзвіночка" для Володислава Тимія, Степана Бека, Петра Куземія і Петра Скрабута, всіх у Синеві. Гарзас.

Віл. Степан Кіцей у Вероні, Канада: Вашого листа одержали, окрім записовою в квитарі під ч. 98 (переказ з 16619 з 7. VI. 1937) квоту зл. 10.44. яку Ви призначили на цільорічну передплату Н. Л. для Вашої братової Марії Кіцеї в Яєвоці та "Дзвіночок" для Любки Зоріво теж у цьому самім Привіт.

Віл. Йосиф Опака з Америки: Заплатив по книзі 1938 р. передплату для свого брата Семена у Вороблю. Ну другі адреси посилаємо часописи від 10. 4. Братні ширі поздоровлення.

Хв. читальня "Просвіти" в Р. Дуброві: Широ дякуємо за переведення збірок між Членами в часі "Свічного" дія 30. V. ц. р. на пресовий фонд Н. Л. в квоті 5.75 зл. Братні ширі поздоровлення.

До Віл. Дописувати: Не можемо по-мишувати дуже довгих дописів про життя одного села, бо обем нашого часопису замінить. Зате короткі змістовні дописи з найбільшою охотою помістимо. Приписуючи дописи, подавайте нам усе адреси таких, що ще не стали нашими передплатниками, щоб наша громада побажувала. Напомінайте також своїх сусідів, які ще не вислали передплату, щоб не-гайно їх вичіпили.

Віл. Іван Галушка з Глаз.: Має заплатено по книзі 1917 р. Привіт.

Віл. Кооператор: Використаємо в скороченні. Може в Яворові скоріше будете мати часті. Поздоровлення.

Віл. Анна Олікар, Америка: При послані 7 дол. за призначенням 5 дол. на Н. Л. і 2 дол. на "Світ Дитини", якій поруччаю по-слати Вам від Ванішки на адресу Адама Яблочки. Гарзас.

Віл. Степан См. з Незі: Дуже тіннимося, що Ви віндували. Широ дякуємо за передплату. За спільнотами напишіть до діяркій школи, або попрості Вашого Отія Духониного напишіть також прохання, що-ла мусить Вам їх прислати. Шлемо Вам братні поздоровлення.

Віл. Михаїло Гардзій з Чертеежа: Спасибіг за листа. Широ здоровимо нашу Рідно. Ю. Т.

Віл. Іван Мазурок з Сокальщини: На пресовий фонд 1 зл. Широ дякуємо.

Віл. Петро Ваврик з Бар: Пишете, що гроють Вам за те, що ходите в шапці з робінії Українських Інвалідів, хоч у таких шапках вільно кожному ходити. Цю справу нарайкає вислати Вам Товариство Українських Інвалідів, у Львові, Потоцького 48.

НЕ РИДАЙ, АЛЕ ДОБУВАЙ.

Страні, крізь запанувала на світі, особливо в наших горах...
І не дивне, що з колишнього велетного, бадорого нашого брата, Лемка, перебрізлися сумні, пригноблені постай, бо дісно сумно... Сумно коли поглянемо на ті колишні веселі, познані краси гори. Тут була краса, багатство й життя.

Ця країна мініута, бо вже майже не стало лісів, не стало того одиозного джерела доходу лемківського гаџі... І як не сумувати? Бачимо че горе, яке нависло над нами!

Ні, є можна байдуже на це дивитися, бо кінця країни не видно.

Коли поглянемо на ті наші лисі каменісті гори, то лічно стає, що буде далі? Звідки ми візьмемо кусок хліба, щоб годіз заспоготіти? Чи наші господарства, можуть нас виживити? А що буде, коли ми так уже дрібні господарства, що більше поділимо? Мусимо рятуватися! Мусимо нашу біду земельну змусити, щоб вогні нам більше користі дала. Зумисимо її тоді, коли будемо й добре управляти. Не тільки управляти, але плекати відповідні рослини та пашні, пра-дукти вміло зужитковувати.

Погляньмо на наших „моцків“. У них лісів немає, нема і землі, але вони мають гарні domi — їхні діти не голодні. Чи для нас ті джерела заміні? Ні, лише візьмімся до діда та побачимо, що й наші голови не є пустині й ми щось потрапимо.

Берімся за торгівлю! Тяжко одному — то гуртом, а напевно поліпшити свою долю. Чи не сором, що ми на свою кріваву працю, пам'ямогоємо когось, щоб майже задармо її взял? Чи не встидно, щоб потрібних нам товарів, мусів жид сповідажувати? Чи ми не можемо самі собі купити „жужалі“, самі від наших братів на Поділью купити збіжжя? Можемо! Маємо свої кооперативи, маємо наші станові організації, як „Сільський господар“, якщо ми там усі згуртувуться, то ми зробили багато.

Вступаймо, отже в ряди зорганізованих хліборобів у „Сільському Господарі“ й вибираємо там знання, бо цим поборемо нужду й горе.

Гартуймо свої з'єнпалі сили в науці і праці.

Нехай зродиться в нас постанова жити життям людей, і та постанова нехай перейде в діла, тоді напевно усміхнеться нам долі...

Бо країна панує... й сумно в наших горах.

Михаїло Ревак

Чи Ви пробували вже

„ПРАЖІНЬ“

Якщо ні — то купіть сейчас і спробуйте, бо не дуже смачна і здорована кава для літніх і для старших!

Виробляє кава фабрика домішок до кави

„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

Львів — Богданівка ч. 30.

НОВІ КНИЖКИ.

Ю. Верховинець: *Поміч у нещасті. Оповідання*. Накладом Товариства взаємного обслуговування на життя „Карпатія“ у Львові. Стор. 12.

Ю. Верховинець: *Де заштащ шукати*. Накладом Товариства взаємного обслуговування на життя „Карпатія“ у Львові.

О. Котик: *Порадник для лісових робітників*. 4 видання, Львів, 1937. Накладом Т-ва „Просвіта“. Ціна 0.50 зл. У книжціходимо вказівки та описи прикладів до мірянин дерева: як вимірювати пром'ї, донжину та як користуватися кубічними таблицями. Кубічні обчислень підани від 1—30 метрів довжини дерева (дуже теж вказана, що половина розрахунків підана від 1/2 як 5/16 м і т. д.). У закінченні загального, як обчислювати дерево на опалу. Книжечка має 48 сторінок на добруму папері. Кожний господар починен мати пакет на квітися книжку. Замовляти в нашій Адміністрації за попереднім присланням прізної (на поштову оплату від 1 прізної гривні).

Інж. Василь Борчико: *Годіння крілів*. Кілька, Львів, 1937. Стор. 32. Накладом Івана Тіктора.

1000 нових покупців

знаменитої пастки

ЕЛЕГАНТ

дасть працю

1-му бе: роб. тному, що є Вашим братом!

Український Інвалід, четвертий випуск Українського Товариства Допомоги Інвалідам. Ч. 1. Львів, у червні 1937. Р. 1. В. часі поміщене заклик до українського громадянства, звіт зі Загальних Зборів УКТОД, Філія УКТОД, про матеріальнє забезпечення інвалідів українського війська та вижив жертви за час від 1 січня до 20 березня 1937 р.

Звідомлення Центросоюзу — Союзу Коопераційних Сояв — Коеоперації з відповідальними уділами у Львові, з діяльністю за 1936 рік, стор. 40.

Не вільно нам забувати, що всілякі

ЦУКОРКИ

ШОКОЛАДИ

Й СОЛОДКЕ

ПЕЧИВО

купуємо тільки з правдивої української фабрики

„ФОРТУНА НОВА“